

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NHÀ BÈ
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 40/2018/DS-ST

Ngày: 17/4/2018.

V/v tranh chấp hợp đồng tín dụng

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NHÀ BÈ - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thu Hiền

Các hội thẩm nhân dân:

1. Bà Trần Thị Bích Liên;

2. Bà Trần Thanh Trúc.

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Hoài – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nhà Bè tham gia phiên tòa:
Không tham gia phiên tòa.

Trong các ngày 02, 17 tháng 4 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 336/2017/TLST-DS ngày 06/12/2017 về việc: “Tranh chấp hợp đồng tín dụng” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 15/2018/QĐXXST-DS ngày 14 tháng 3 năm 2018 và Quyết định tạm ngừng phiên tòa số 70/2018/QĐST-DS ngày 02 tháng 4 năm 2018 giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV.

Địa chỉ: Tầng 2 Tòa nhà Ree, Số 9 Đường Đoàn Văn Bơ, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Trọng H, sinh năm 1995.

Địa chỉ: 415 Đường N B, Ấp X, xã Phú Xuân, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Văn bản ủy quyền số 81/UQTA-QTRR.18 ngày 14/3/2018).

Bị đơn: Bà Huỳnh Thị Diễm H, sinh năm 1976.

Địa chỉ: 12/11A, Tổ 9, Ấp X, xã Phú Xuân, huyện Nhà Bè, TP.Hồ Chí Minh.

(Tất cả đương sự có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Trong Đơn khởi kiện ngày 16 tháng 11 năm 2017, các lời khai trong quá trình giải quyết vụ án cũng như tại phiên tòa sơ thẩm, người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn là ông Trần Trọng Hữu trình bày:

Ngày 23/3/2015, bà Huỳnh Thị Diễm H có vay của Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV (Công ty) số tiền là 21.100.000 đồng theo hợp đồng tín dụng số 20150323-600170-0105. Lãi suất là 4.59%/tháng.

Thời hạn cho vay là 18 tháng. Mục đích vay để tiêu dùng cá nhân. Theo thỏa thuận, bà H có trách nhiệm trả số tiền là 31.804.154 đồng (gồm cả gốc và lãi), trả trong vòng 18 tháng, 17 tháng đầu trả 1.747.666 đồng/tháng, tháng cuối cùng trả 2.093.832 đồng. Trả tiền vào ngày 01 hàng tháng, bắt đầu từ ngày 01/5/2015.

Thực hiện hợp đồng, bà H đã nhận đủ số tiền là 21.100.000 đồng và đã trả được cho Công ty 8 lần với số tiền là 13.996.000 đồng.

Kể từ ngày 28/3/2016 đến nay, bà H không trả tiền hàng tháng cho Công ty, do vậy Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV khởi kiện và yêu cầu cá nhân bà H phải trả số tiền còn nợ là 17.808.154 đồng (bao gồm cả nợ gốc và lãi tính đến ngày 17/4/2018). Trả làm một lần ngay sau khi án có hiệu lực pháp luật.

Tại phiên tòa, người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn vẫn giữ nguyên yêu cầu khởi kiện như trên và đề nghị không tính lãi phát sinh kể từ ngày 17/4/2018 đến ngày án có hiệu lực pháp luật trên số tiền nợ là 17.808.154 đồng.

Trong các lời khai trong quá trình giải quyết vụ án cũng như tại phiên tòa sơ thẩm, bị đơn là bà Huỳnh Thị Diễm H trình bày:

Bà Huỳnh Thị Diễm H xác nhận việc ký hợp đồng tín dụng và còn nợ Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV số tiền là 17.808.154 đồng (bao gồm cả nợ gốc và lãi tính đến ngày 17/4/2018). Bà H đồng ý chịu trách nhiệm cá nhân trả số tiền nói trên bằng cách mỗi tháng trả 700.000 đồng nhưng phía nguyên đơn không đồng ý. Đồng thời bà H xin Tòa án xem xét miễn giảm án phí cho bà vì gia đình bà thuộc hộ cận nghèo.

Tại phiên tòa, các đương sự vẫn giữ nguyên ý kiến như trên.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về thủ tục tố tụng và thẩm quyền giải quyết vụ án:

Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV khởi kiện yêu cầu bà Huỳnh Thị Diễm H phải trả cho Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV số tiền 17.808.154 đồng theo Hợp đồng tín dụng số 20150323-600170-0105 ngày 23/3/2015. Đây là tranh chấp hợp đồng dân sự về tín dụng. Bà Huỳnh Thị Diễm H cư trú tại huyện Nhà Bè nên vụ án thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh theo quy định tại khoản 3 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35 và điểm a khoản 1 Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự.

[2] Về yêu cầu của các đương sự:

[2.1] Xét Văn bản đề nghị vay vốn kiêm hợp đồng tín dụng số 20150323-600170-0105 ngày 23/3/2015 và sự xác nhận của bà Huỳnh Thị Diễm H có đủ cơ sở xác định:

Ngày 23/3/2015 bà H có vay của Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV số tiền gốc là 21.100.000 đồng. Bà H mới trả được 13.996.000 đồng. Tính đến ngày 02/4/2018 bà H còn nợ nguyên đơn số tiền 17.808.154 đồng. Do bà H đã vi phạm điều khoản thanh toán nên nguyên đơn khởi

kiện là hoàn toàn có cơ sở theo Điều 11 Quy chế cho vay ban hành kèm theo Quyết định số 1627/2001/QĐ-NHNN ngày 31/12/2001.

[2.2] Về lãi suất cho vay 4.59%/tháng là phù hợp quy định tại Điều 91 của Luật các tổ chức tín dụng năm 2010 và Thông tư 12/2010/TT-NHNN ngày 14/4/2010 của Ngân hàng Nhà nước.

[2.3] Về phương thức trả: Do bà H vi phạm nghĩa vụ trả nợ kéo dài từ 28/3/2016 đến nay làm ảnh hưởng đến quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn nên yêu cầu xin trả dần của bị đơn là không có cơ sở chấp nhận. Buộc bị đơn phải trả ngay một lần toàn bộ số nợ gốc và cho nguyên đơn. Bao gồm: Nợ gốc là 13.988.790 đồng (Mười ba triệu chín trăm tám mươi tám nghìn bảy trăm chín mươi đồng) và lãi tính đến ngày 17/4/2018 là 3.819.364 đồng (Ba triệu tám trăm mười chín nghìn ba trăm sáu mươi bốn đồng).

Ghi nhận việc nguyên đơn không yêu cầu tính lãi phát sinh từ ngày 02/4/2018 đến ngày án có hiệu lực pháp luật trên số tiền nợ là 17.808.154 đồng.

[3] Về án phí dân sự sơ thẩm: Do yêu cầu của nguyên đơn được chấp nhận nên bị đơn phải chịu án phí theo quy định của pháp luật. Tuy nhiên do bà Huỳnh Thị Diễm H có đơn xin miễn nộp án phí và thuộc diện hộ cận nghèo (Theo xác nhận của Ủy ban nhân dân xã Phú Xuân, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh). Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội ngày 30/12/2016 thì bà H được miễn nộp tiền án phí.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 3 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, Điều 147, điểm b khoản 2 Điều 227 Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ Luật Thi hành án dân sự;
- Căn cứ Luật các tổ chức tín dụng năm 2010;
- Căn cứ Điều 11 Quy chế cho vay ban hành kèm theo Quyết định số 1627/2001/QĐ-NHNN ngày 31/12/2001;
- Căn cứ Pháp lệnh án phí, lệ phí Tòa án;
- Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016;
- Căn cứ Thông tư 12/2010/TT-NHNN ngày 14/4/2010 của Ngân hàng Nhà nước.

Tuyên xử:

Chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn.

1/ Buộc bị đơn là bà Huỳnh Thị Diễm H có nghĩa vụ trả cho Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV số tiền là 17.808.154 đồng (Mười bảy triệu tám trăm lẻ tám nghìn một trăm năm mươi bốn đồng), trong đó, bao gồm cả nợ gốc là 13.988.790 đồng (Mười ba triệu chín trăm tám mươi tám nghìn bảy trăm chín mươi đồng) và lãi tính đến ngày 17/4/2018 là 3.819.364 đồng (Ba triệu tám trăm mười chín nghìn ba trăm sáu mươi bốn đồng) theo hợp đồng tín dụng số 20150323-600170-0105 ngày 23/3/2015.

Trả làm một lần ngay khi án có hiệu lực pháp luật.

Ghi nhận việc nguyên đơn không yêu cầu tính lãi phát sinh từ ngày 02/4/2018 đến ngày án có hiệu lực pháp luật trên số tiền nợ là 17.808.154 đồng (Mười bảy triệu tám trăm lẻ tám nghìn một trăm năm mươi bốn đồng).

Kể từ ngày tiếp theo của ngày xét xử sơ thẩm khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà hai bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng đã ký kết cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo Quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

2/ Về án phí:

- Bà Huỳnh Thị Diễm H được miễn nộp án phí.

- Trả lại cho nguyên đơn là Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV toàn bộ số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 445.204 đồng (Bốn trăm bốn mươi lăm nghìn hai trăm lẻ bốn đồng) theo Biên lai thu số 0008422 ngày 06 tháng 12 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

3/ Về quyền kháng cáo: Các đương sự có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án, đương sự vắng mặt tại phiên tòa hoặc không có mặt khi tuyên án mà có lý do chính đáng thì thời hạn kháng cáo tính từ ngày nhận được bản án hoặc được tổng đạt hợp lệ.

4/ Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND Tp.HCM;
- VKSND huyện Nhà Bè;
- Chi cục T.H.A.DS huyện Nhà Bè;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thu Hiền